

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|--|--|--|--|---|--|---|---|
| Dekofolien sind oft aus Kunststoff hergestellt, der bei hohen Temperaturen schmelzen oder brennen kann. Halten Sie die Folien von offenen Flammen und Wärmequellen fern. | Decorative films are often made of plastic, which can melt or burn at high temperatures. Keep the films away from open flames and heat sources. | Les films décoratifs sont souvent constitués de plastique qui peut fondre ou brûler à haute température. Gardez les films à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur. | Le pellicole decorative sono spesso realizzate in plastica, che può sciogliersi o bruciare ad alte temperature. Tenere le pellicole lontane da fiamme libere e fonti di calore. | Decoratieve films zijn vaak gemaakt van plastic, dat bij hoge temperaturen kan smelten of verbranden. Houd de films uit de buurt van open vuur en warmtebronnen. | Las láminas decorativas suelen estar hechas de plástico, que puede derretirse o quemarse a altas temperaturas. Mantenga las películas alejadas de llamas abiertas y fuentes de calor. | Dekoratívni fólie jsou často vyrobeny z plastu, který se může při vysokých teplotách roztavit nebo spálit. Uchovávejte fólie mimo otevřený oheň a zdroje tepla. | Dekoratívne folije često su izrađene od plastike koja se može rastopiti ili izgorjeti na visokim temperaturama. Držite folije dalje od otvorenog plamena i izvora topline. | Dekoratívne folije često su izrađene od plastike koja se može rastopiti ili izgorjeti na visokim temperaturama. Držite folije dalje od otvorenog plamena i izvora topline. | A dekoratív fóliák gyakran műanyagból készülnek, amely magas hőmérsékleten megolvad vagy megéghet. A fóliákat tartsa távol nyílt lángtól és hőforrástól. |
| Verwenden Sie keine Dekofolien in der Nähe von elektrischen Geräten oder Leitungen, da sie elektrisch leitfähig sein und Kurzschlüsse verursachen könnten. | Do not use decorative films near electrical devices or cables as they may be electrically conductive and cause short circuits. | N'utilisez pas de films décoratifs à proximité d'appareils ou de câbles électriques car ils peuvent être conducteurs d'électricité et provoquer des courts-circuits. | Non utilizzare pellicole decorative vicino a dispositivi o cavi elettrici poiché possono essere elettricamente conduttivi e potrebbero causare cortocircuiti. | Gebruik geen decoratieve films in de buurt van elektrische apparaten of kabels, omdat deze elektrisch geleidend kunnen zijn en kortsluiting kunnen veroorzaken. | No utilice películas decorativas cerca de dispositivos o cables eléctricos, ya que pueden ser conductores de electricidad y provocar cortocircuitos. | V blízkosti elektrických zařízení nebo kabelů nepoužívejte dekorativní fólie, protože mohou být elektricky vodivé a mohly by způsobit zkrat. | Nemojte koristiti ukrasne folije u blizini električnih uređaja ili kabela jer mogu biti električki vodljivi i uzrokovati kratke spojeve. | Nemojte koristiti ukrasne folije u blizini električnih uređaja ili kabela jer mogu biti električki vodljivi i uzrokovati kratke spojeve. | Ne használjon dekoratív fóliát elektromos eszközök vagy kábelek közelében, mivel ezek elektromosan vezetők lehetnek, és rövidzárlatot okozhatnak. |
| Manche Folien können durch Sonnenlicht ausbleichen oder ihre Farbe verändern. Vermeiden Sie den Einsatz an Orten, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind, wenn dies nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wird. | Some films may fade or change color when exposed to sunlight. Avoid use in locations exposed to direct sunlight unless specifically recommended by the manufacturer. | Certains films peuvent se décolorer ou changer de couleur au soleil. Évitez d'utiliser dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil, sauf recommandation spécifique du fabricant. | Alcune pellicole potrebbero sbiadire o cambiare colore alla luce del sole. Evitare l'uso in luoghi esposti alla luce solare diretta a meno che non sia specificamente raccomandato dal produttore. | Sommige films kunnen vervagen of van kleur veranderen in zonlicht. Vermijd gebruik op locaties die zijn blootgesteld aan direct zonlicht, tenzij specifiek aanbevolen door de fabrikant. | Algunas películas pueden desvanecerse o cambiar de color con la luz del sol. Evite el uso en lugares expuestos a la luz solar directa a menos que lo recomiende específicamente el fabricante. | Některé filmy mohou na slunci vyblednout nebo změnit barvu. Vyhněte se použití na místech vystavených přímému slunečnímu záření, pokud to výrobce výslovně nedoporučí. | Neki filmovi mogu izbledjeti ili promijeniti boju na sunčevoj svjetlosti. Izbjegavajte korištenje na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti, osim ako to nije posebno preporučeno od strane proizvođača. | Neki filmovi mogu izbledjeti ili promijeniti boju na sunčevoj svjetlosti. Izbjegavajte korištenje na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti, osim ako to nije posebno preporučeno od strane proizvođača. | Egyes filmek napfény hatására kifakulhatnak vagy megváltoztathatják a színüket. Kerülje a közvetlen napfénynek kitett helyen történő használatát, kivéve, ha a gyártó kifejezetten javasolja. |
| Geben Sie Anweisungen zur umweltgerechten Entsorgung der Dekofolien, da einige Materialien recycelbar sind und andere als Sondermüll entsorgt werden müssen. | Provide instructions on how to dispose of the decorative films in an environmentally friendly manner, as some materials are recyclable and others must be disposed of as hazardous waste. | Fournir des instructions sur la façon d'éliminer les films décoratifs de manière respectueuse de l'environnement, car certains matériaux sont recyclables et d'autres doivent être éliminés comme déchets dangereux. | Fornire istruzioni su come smaltire le pellicole decorative in modo rispettoso dell'ambiente, poiché alcuni materiali sono riciclabili e altri devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. | Geef instructies over hoe u de decoratieve films op een milieuvriendelijke manier kunt weggoeien, aangezien sommige materialen recyclebaar zijn en andere als gevaarlijk afval moeten worden afgevoerd. | Proporcione instrucciones sobre cómo deshacerse de las películas decorativas de manera respetuosa con el medio ambiente, ya que algunos materiales son reciclables y otros deben eliminarse como residuos peligrosos. | Poskytněte návod, jak zlikvidovat dekorativní fólie ekologicky, protože některé materiály jsou recyklovatelné a jiné je nutné likvidovat jako nebezpečný odpad. | Navedite upute o tome kako zbrinuti ukrasne folije na ekološki prihvatljiv način, budući da se neki materijali mogu reciklirati, a drugi se moraju zbrinuti kao opasni otpad. | Navedite upute o tome kako zbrinuti ukrasne folije na ekološki prihvatljiv način, budući da se neki materijali mogu reciklirati, a drugi se moraju zbrinuti kao opasni otpad. | Adjon útmutatást a díszfóliák környezetbarát ártalmatlanítására vonatkozóan, mivel egyes anyagok újrahasznosíthatók, másokat pedig veszélyes hulladékként kell ártalmatlanítani. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf. | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference. | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future. | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro. | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro. | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemožou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití. | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu. | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo. | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra. |

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22772145

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|---|--|---|---|---|---|--|---|
| <p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p> | <p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p> | <p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p> | <p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p> | <p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p> | <p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p> | <p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.</p> | <p>Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p> | <p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p> | <p>A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p> |
| <p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p> | <p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p> | <p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p> | <p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p> | <p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p> | <p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p> | <p>Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p> | <p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.</p> | <p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p> | <p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.</p> |